

UNE AVENTURE D' **Astérix** LE GAVLOIS



TEXTE
DE GOSCINNY

DESSINS
DE UDERZO



Astérix ET **CLEOPATRE**

**LA PLUS GRANDE AVENTURE
QUI AIT JAMAIS ÉTÉ DESSINÉE**

 **DARGAUD**
ÉDITEUR

14 LITRES D'ENCRE DE CHINE, 30 PINCEAUX, 62 CRAYONS A MINE GRASSE,
1 CRAYON A MINE DURE, 27 GOMMES A EFFACER, 38 KILOS DE PAPIER,
16 RUBANS DE MACHINE A ECRIRE, 2 MACHINES A ECRIRE, 67 LITRES DE
BIERE ONT ÉTÉ NECESSAIRES POUR SA REALISATION!



UNE AVENTURE D'ASTÉRIX

ASTÉRIX ET CLÉOPATRE

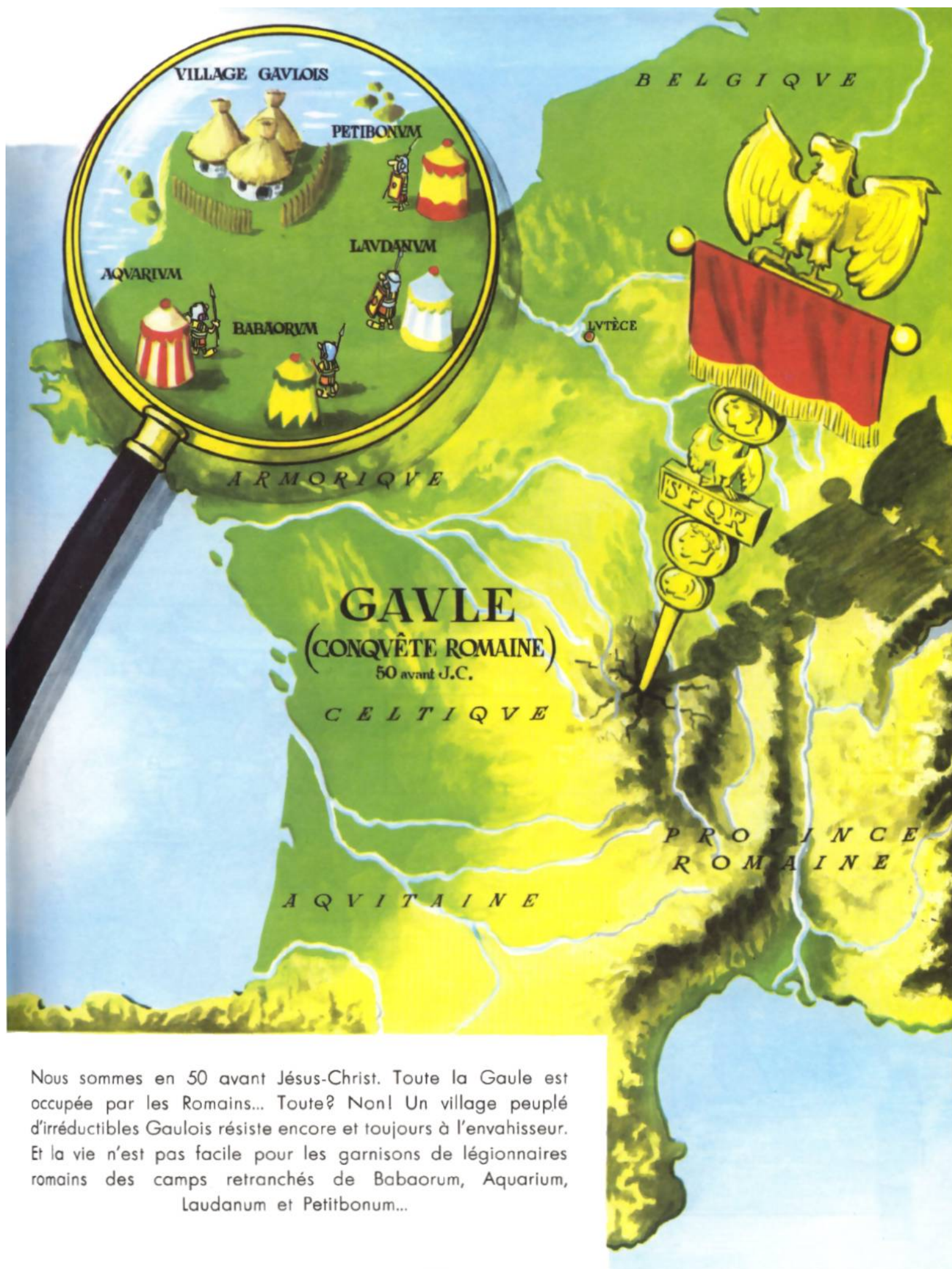
TEXTE DE GOSCINNY

DESSINS DE UDERZO



DARGAUD  ÉDITEUR

PARIS - LAUSANNE - MONTRÉAL



Nous sommes en 50 avant Jésus-Christ. Toute la Gaule est occupée par les Romains... Toute? Non! Un village peuplé d'irréductibles Gaulois résiste encore et toujours à l'envahisseur. Et la vie n'est pas facile pour les garnisons de légionnaires romains des camps retranchés de Babaorum, Aquarium, Laudanum et Petitbonum...

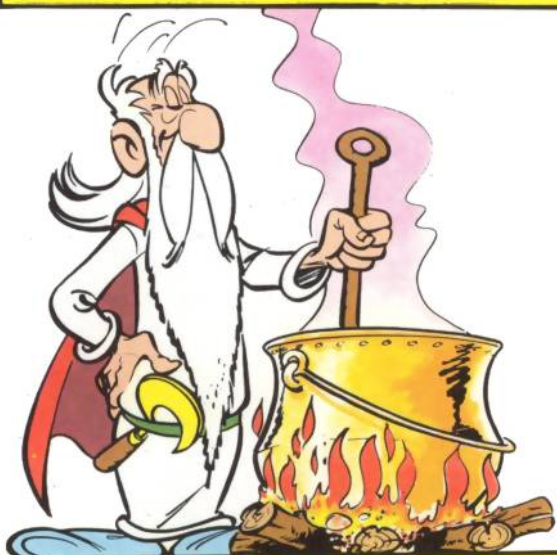


QUELQUES GAULOIS...

Astérix, le héros de ces aventures. Petit guerrier à l'esprit malin, à l'intelligence vive, toutes les missions périlleuses lui sont confiées sans hésitation. Astérix tire sa force surhumaine de la potion magique du druide Panoramix...



Obélix, est l'inséparable ami d'Astérix. Livreur de menhirs de son état, grand amateur de sangliers, Obélix est toujours prêt à tout abandonner pour suivre Astérix dans une nouvelle aventure. Pourvu qu'il y ait des sangliers et de belles bagarres.



Panoramix, le druide vénérable du village, cueille le gui et prépare des potions magiques. Sa plus grande réussite est la potion qui donne une force surhumaine au consommateur. Mais Panoramix a d'autres recettes en réserve...

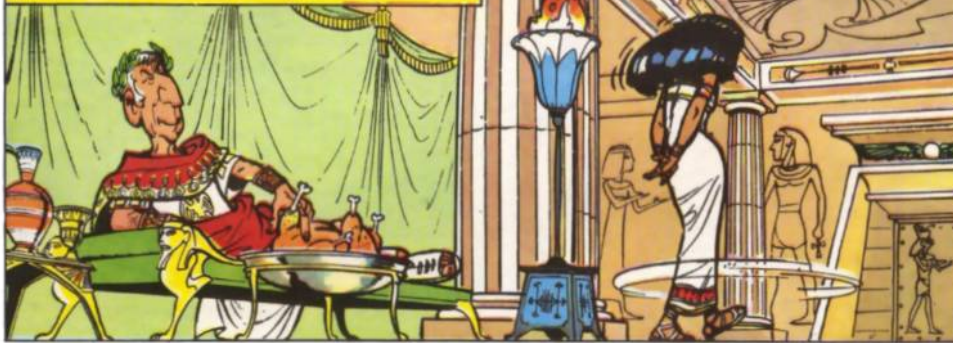


Assurancetourix, c'est le barde. Les opinions sur son talent sont partagées : lui, il trouve qu'il est génial, tous les autres pensent qu'il est innommable. Mais quand il ne dit rien, c'est un gai compagnon, fort apprécié...



Abraracourcix, enfin, est le chef de la tribu. Majestueux, courageux, ombrageux, le vieux guerrier est respecté par ses hommes, craint par ses ennemis. Abraracourcix ne craint qu'une chose : c'est que le ciel lui tombe sur la tête, mais comme il le dit lui-même : « C'est pas demain la veille ! »

ALEXANDRIE, CAPITALE DU ROYAUME D'ÉGYPTÉ. DANS LE PALAIS DE CLÉOPÂTRE, LA REINE LÉGEN-DAIRE, CELLE DONT IL A ÉTÉ DIT, QUE SI SON NEZ EUT ÉTÉ PLUS COURT, IL EÛT CHANGÉ LA FACE DU MONDE....



CE QUE TU DIS LÀ EST INFÂME, Ô CÉSAR !...



IL FAUT SE RENDRE À L'ÉVIDENCE, Ô MA REINE. TON PEUPLE EST DÉCADENT ! IL EST TOUT JUSTÉ BON À VIVRE SOUS LA DÉPENDANCE DE ROME, DANS UN DEMI-ESCLAVAGE.



MON PEUPLE A CONSTRUIT LES PYRAMIDES ! LA TOUR DE PHAROS ! LES TEMPLES ! LES OBÉLISQUES !

C'EST VIEUX, TOUT ÇA. MAINTENANT, IL EST TOUT JUSTÉ BON À ATTENDRE LA CRUE DU NIL...



ASSEZ !



JE TE PROUVERAI, MOI, Ô CÉSAR, QUE MON PEUPLE A GARDÉ TOUT SON GÉNIE ! DANS TROIS MOIS, JOUR POUR JOUR, JE TAURAI FAIT CONSTRUIRE UN PALAIS SOMPTUEUX, ICI, À ALEXANDRIE !



SI TU RÉUSSIS, Ô MA REINE, JE RECONNAÎTRAI QUE MES PAROLES ONT ÉTÉ ERRONÉES, ET QUE TON PEUPLE EST ENCORE UN GRAND PEUPLE !...



...MAIS, J'EN DOÛTE !

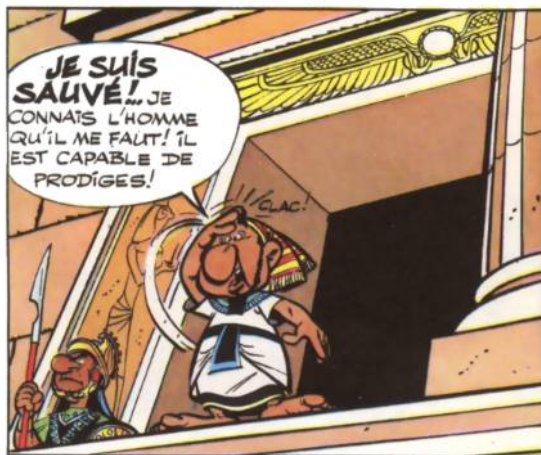
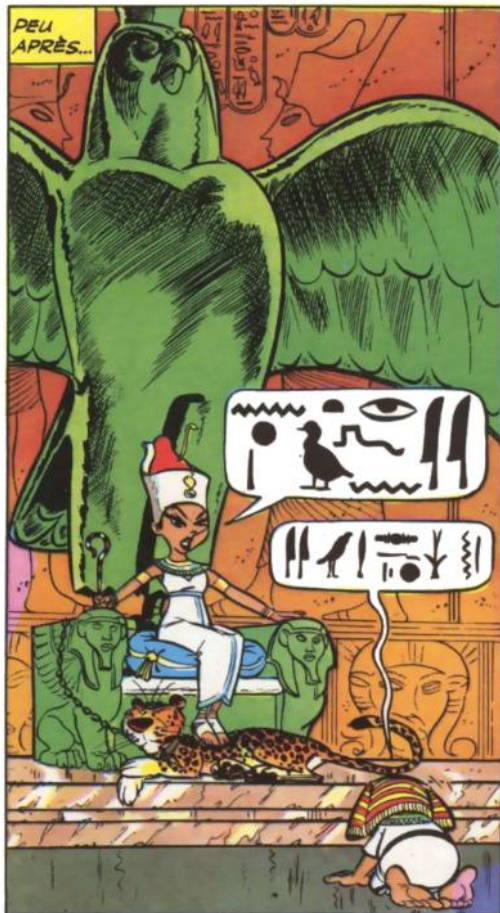


ELLE EST GENTILLE, MAIS LES ÉPICES LUI MONTENT FACILEMENT AU NEZ ...



... QU'ELLE A JOLI D'AILLEURS !





LA PAIX QUI RÉGNE DANS LE VILLAGE DES IRREDUCTIBLES GAULOIS, VA BIENTÔT ÊTRE TROUBLÉE...

JE VAIS LE DRESSER À PORTER DES MENHIRS, CE PETIT CHIEN !...

OUAIS. EN ATTENDANT, VIENS DRESSER LA TABLE POUR MANGER CE GROS SANGLIER.



... PAR L'ARRIVÉE D'UN ÉTRANGE ÉTRANGER ...

LE DRUÏDE PANORAMIX, JE VOUS PRIÉ ?...

SUR L'ARBRE, LÀ, EN TRAIN DE CUEILLIR DU GUI.



PANORAMIX ?

OH, QUELLE BONNE SURPRISE !

?!



JE SUIS MON CHER AMI, TRÈS HEUREUX DE TE VOIR.

C'EST UN ALEXANDRIN.



JE VOUS PRÉSENTE MON AMI NUMÉROBIS, UN ARCHITECTE D'ALEXANDRIE QUE J'AI CONNU AU COURS DE MES VOYAGES.

J'AI FAIT CE LONG TRAJET Ô PANORAMIX, CAR J'AI BESOIN DE TON AIDE ...



JE DOIS CONSTRUIRE UN PALAIS POUR CÉSAR, DANS UN DÉLAI DE TROIS MOIS. FAUTE DE QUOI, CLÉOPÂTRE VA ME JETER AUX CROCODILES !...



... ET SI JE NE SUIS PAS AIDÉ PAR TES POUVOIRS MAGIQUES, JE NE RÉUSSIRAI PAS ! BOUHOUHOUHOU !

ÇA SE MANGE, LES CROCODILES ?...

CHUT, OBÉLIX !



CALME-TOI, NUMÉROBIS. JUSTEMENT, JE VOULAIS ALLER CONSULTER QUELQUES MANUSCRITS DANS LA BIBLIOTHÈQUE D'ALEXANDRIE



C'EST UNE OCCASION ! JE VAIS T'ACCOMPAGNER EN ÉGYPTE !...

PAR OSIRIS ! VOUS DITES VRAI ?...

NOUS AUSSI !

OUAH !







LE LENDEMAIN MATIN...



DÈS QUE NOUS AURONS ACCOSTÉ, JE VOUS CONDUITRAI AU PALAIS POUR VOUS PRÉSENTER À LA REINE.

DANS SON PALAIS, LA FASTUEUSE CLÉOPÂTRE, SE PRÉPARE À PRENDRE SA COLLATION PRÉFÉRÉE : DES PERLES DISSOUTES DANS DU VINAIGRE.

PAR OSIRIS ! OÙ EST DONC LA PINCE À PERLES ?



TIENS, GÔTEUR, FAIS TON MÉTIER !

BIEN, MA REINE.

CETTE GOURMANDE A ENCORE MIS QUATRE PERLES DANS SON VINAIGRE !



POUAH ! J'AI HORREUR DU VINAIGRE TROP PERLÉ !



L'ARCHITECTE NUMÉROBIS DEMANDE LA FAVEUR D'UNE AUDIENCE !



QU'IL ENTRE...

Ô MA REINE ! VOICI DES AMIS GAULOIS, UN MAGE PUISSANT ET DES GUERRIERS VALEUREUX QUI VONT M'AIDER DANS MON ENTREPRISE...



IDÉFIX !

GRRRRORRR !

BIEN, MAIS FAITES VÎTE, IL NE VOUS RESTE PLUS BEAUCOUP DE TEMPS ET CÉSAR ME NARGUE TOUS LES JOURS. SI VOUS RÉUSSISSEZ, IL Y AURA DE L'OR POUR TOUT LE MONDE... SINON, LES CROCODILES !



...ET JE TE PRÉVIENS, NUMÉROBIS, AMONBOFIS, TON CONCURRENT, TEN VEUT BEAUCOUP D'AVOIR ÊTÉ CHOISI À SA PLACE POUR CONSTRUIRE LE PALAIS DE CÉSAR. JE CROIS QU'IL VERRAIT AVEC PLAISIR TA CARRIÈRE FINIR DANS UN CROCODILE. ET MAINTENANT, ALLEZ !



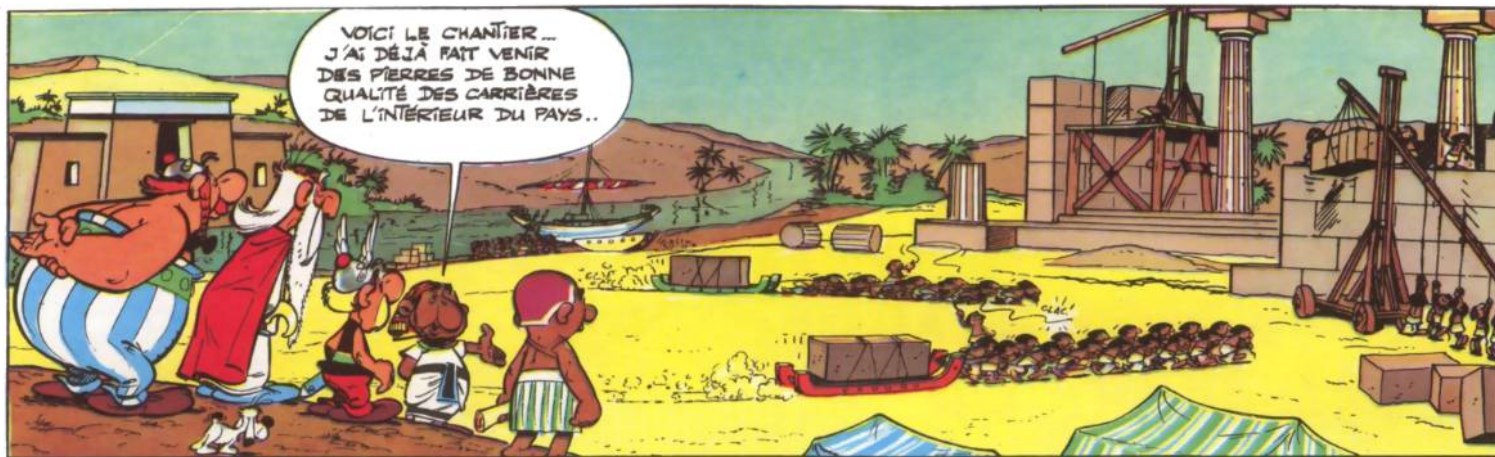
ELLE A L'AIR D'AVOIR MAUVAIS CARACTÈRE, MAIS ELLE A UN JOLI NEZ...

UN TRÈS JOLI NEZ !









LES OUVRIERS QUI FONT LA PAUSE
L'ENTILLES VOIENT ARRIVER UN
VISITEUR INATTENDU...



METS TRÈS POPULAIRE CHEZ LES ÉGYPTIENS.



...DONT LES PROPOS
SEMBLENT LES INTÉRESSER
AU PLUS HAUT POINT.



ET QUAND LA FIN DE
LA PAUSE EST SONNÉE...



...LES OUVRIERS MÈTENT
POUR RETOURNER AU
TRAVAIL...



...UNE MAUVAISE
VOLONTÉ ÉVIDENTE.



MAÎTRE! LES OUVRIERS
REFUSENT DE REPRENDRE
LE TRAVAIL! JE CROIS QUE
QUELQU'UN LES A MONTÉS
CONTRE VOUS!



TOUS CES SOUCIS ME
FONT TOURNER LE
SANG! LES CROCODILES
VONT ME TROUVER
IMMANGEABLE!

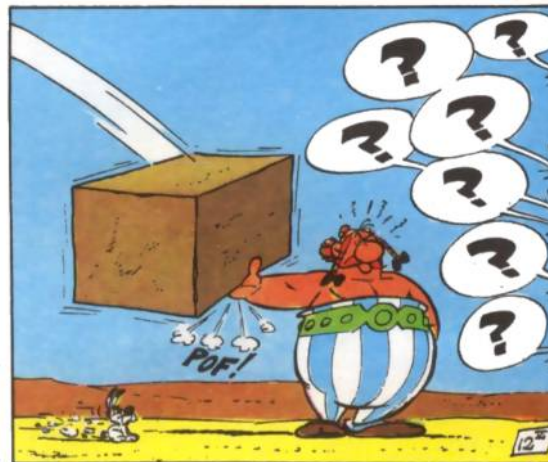
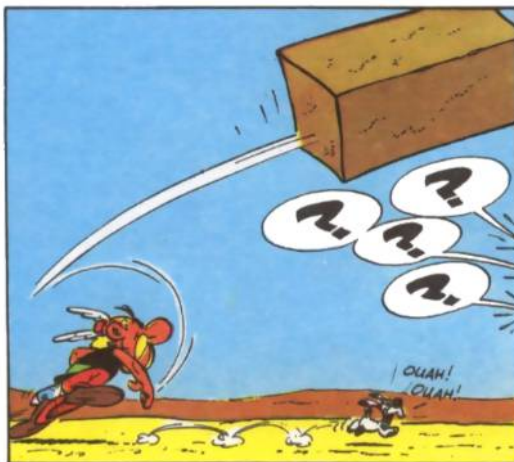
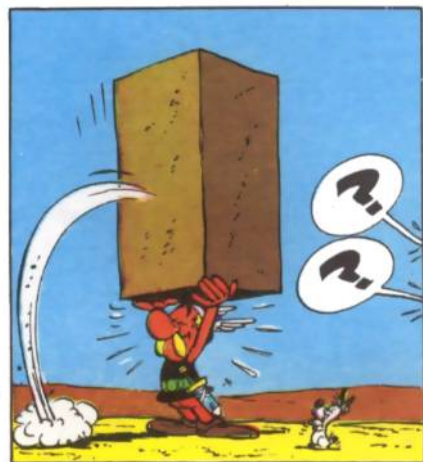


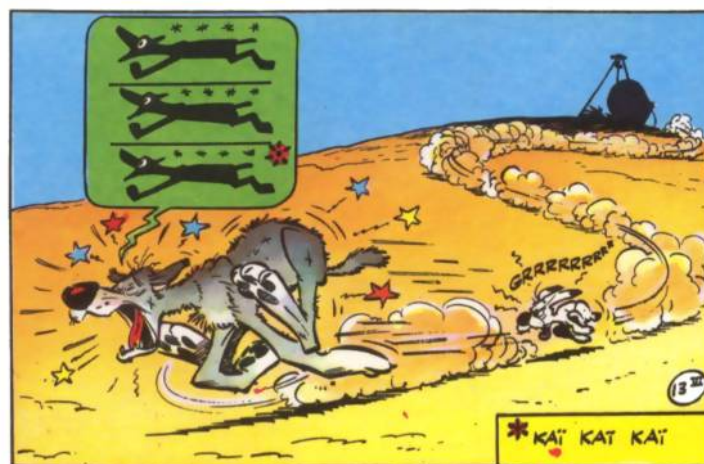
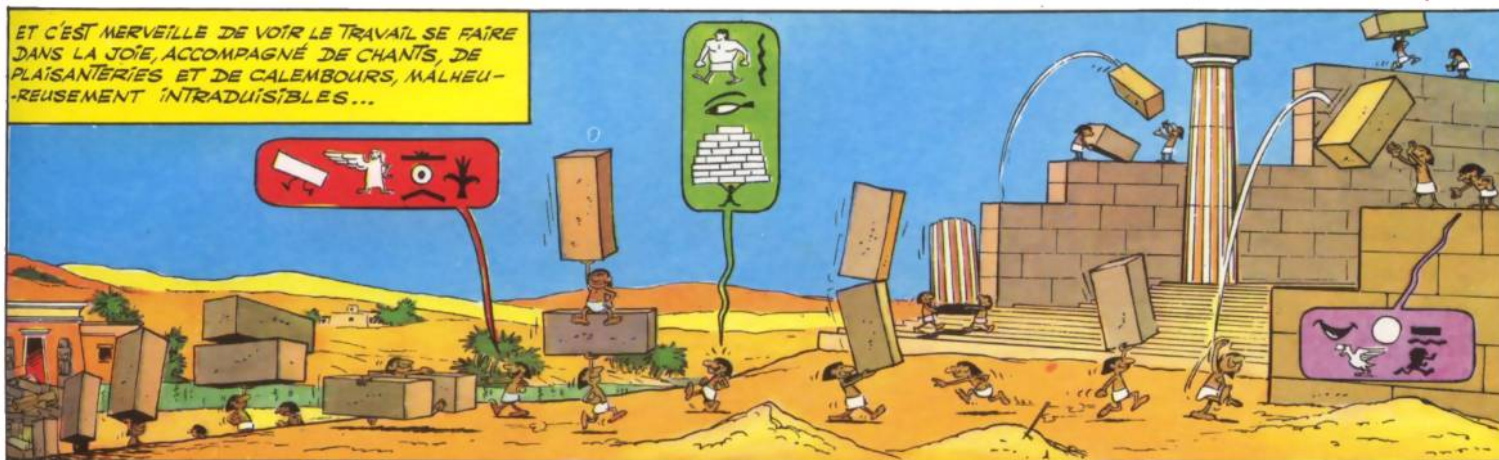
TANT MIEUX! VOUS
TENEZ TANT QUE
ÇA À FAIRE UN
BON REPAS?

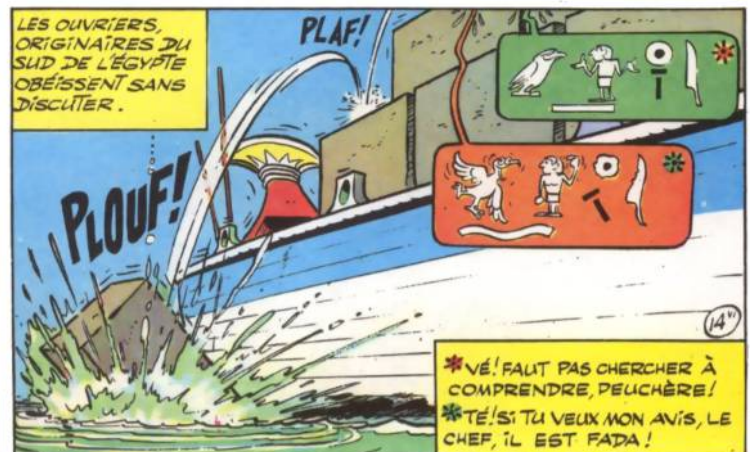
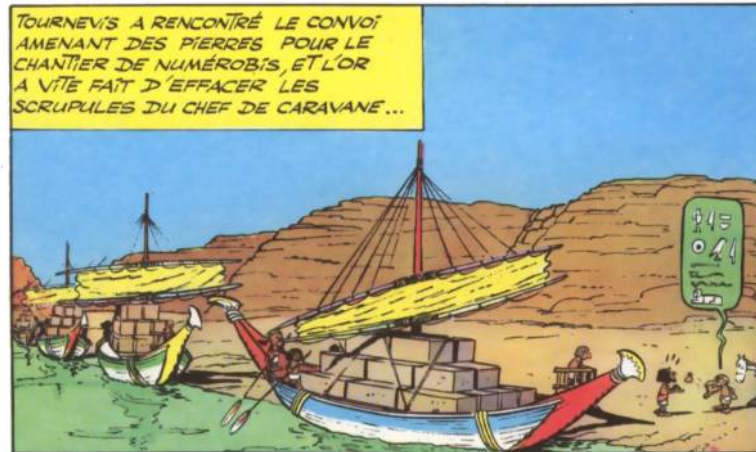
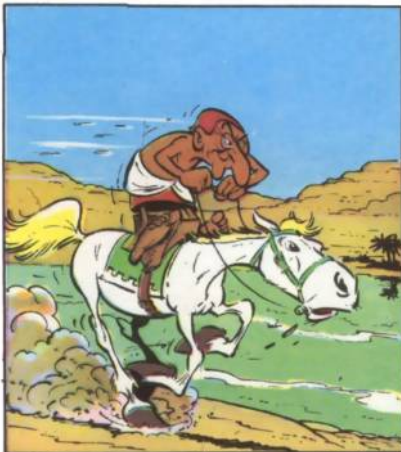
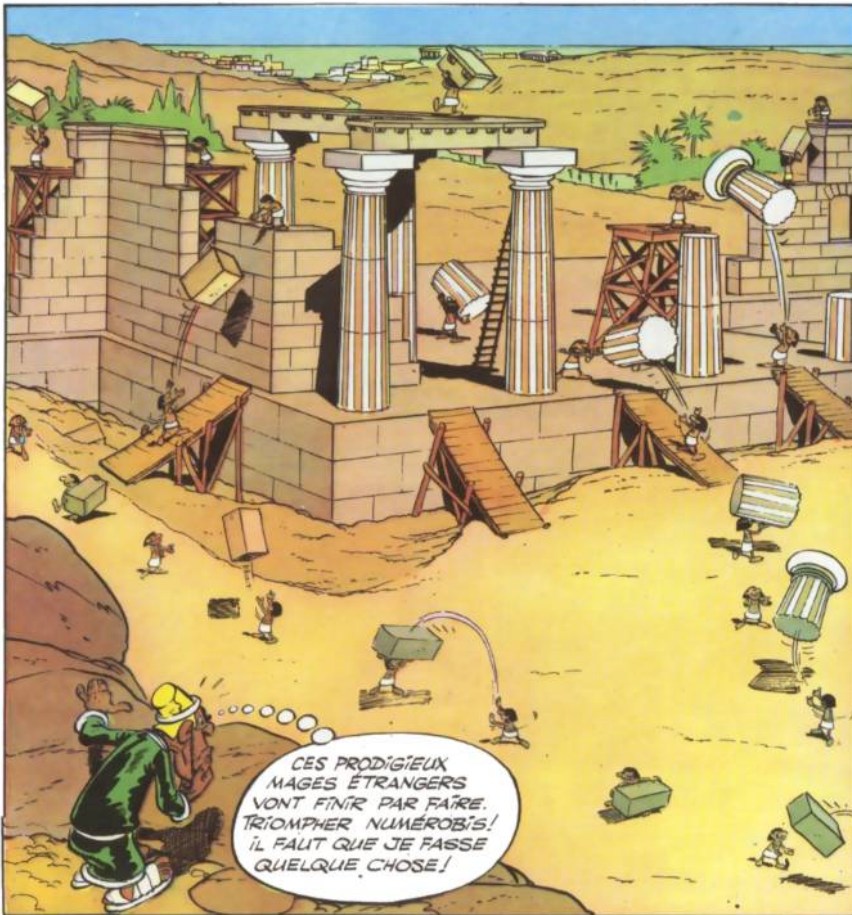
MAIS CE SONT DES
CROCODILES SACRÉS!
ON NE PEUT PAS LEUR
DONNER N'IMPORTE
QUOI À MANGER!

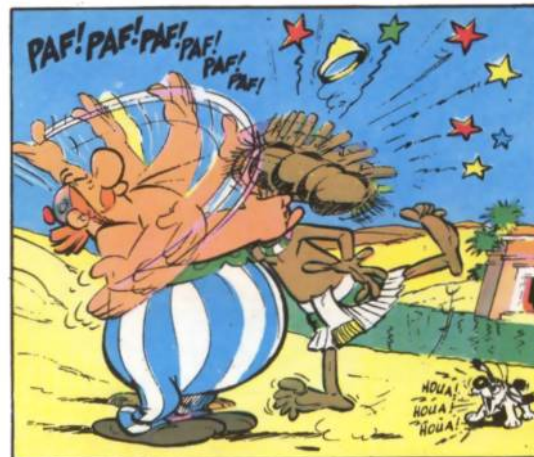


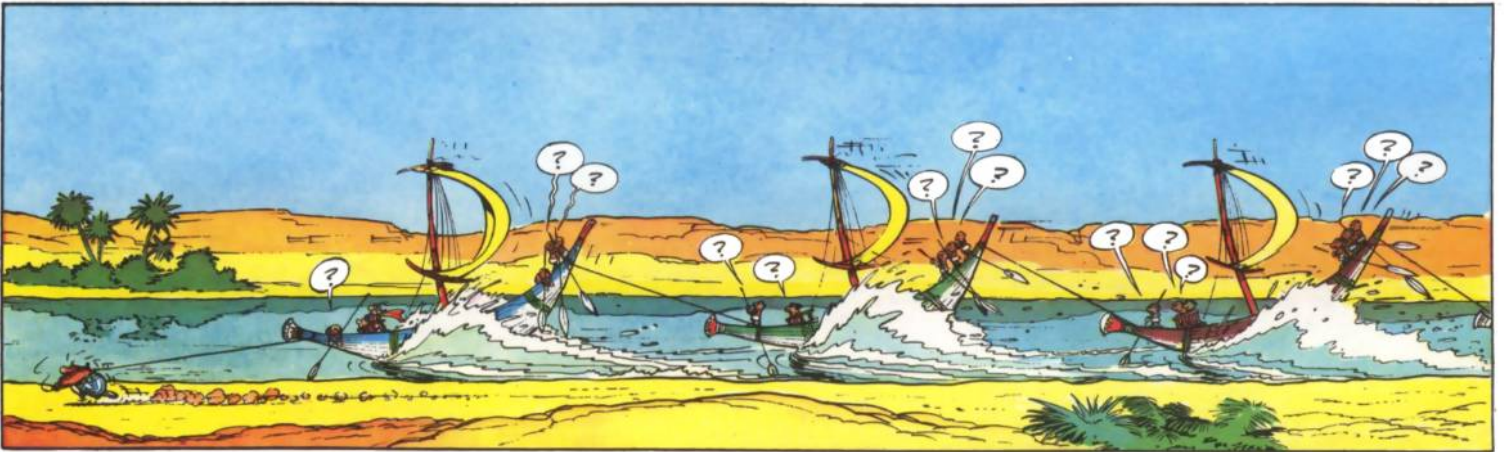
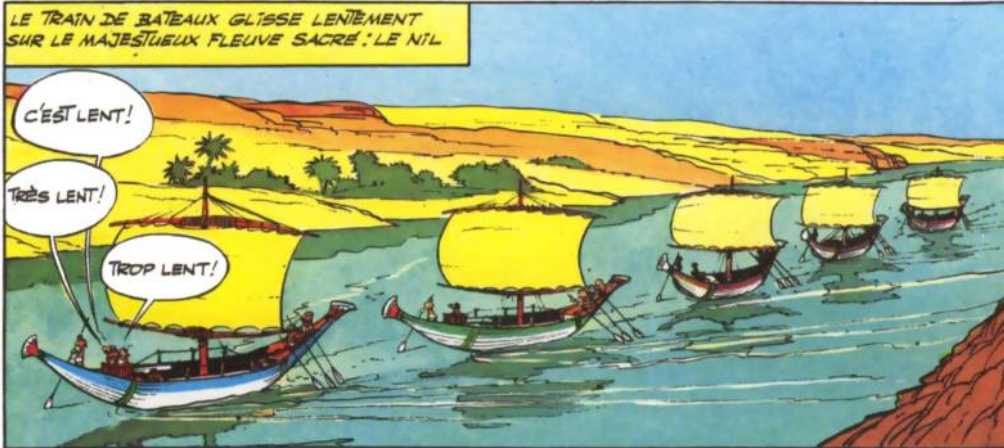
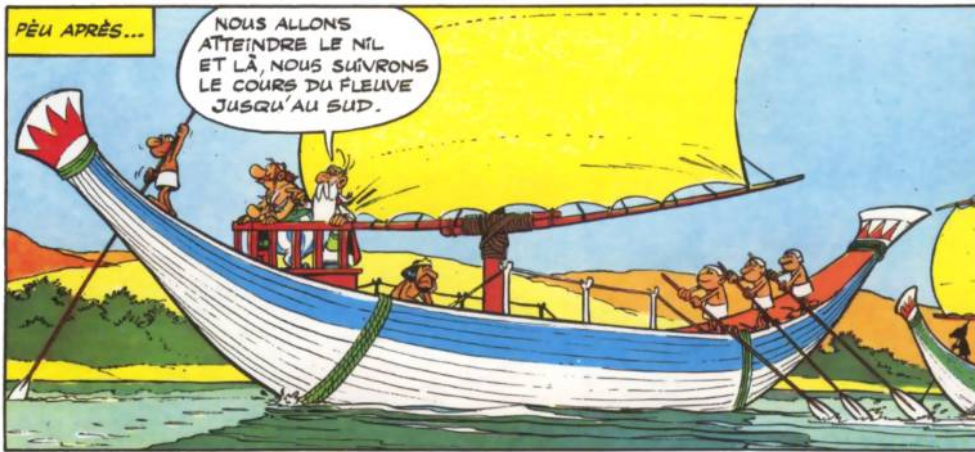
ILS SONT FOUS,
CÉS ÉGYPTIENS!

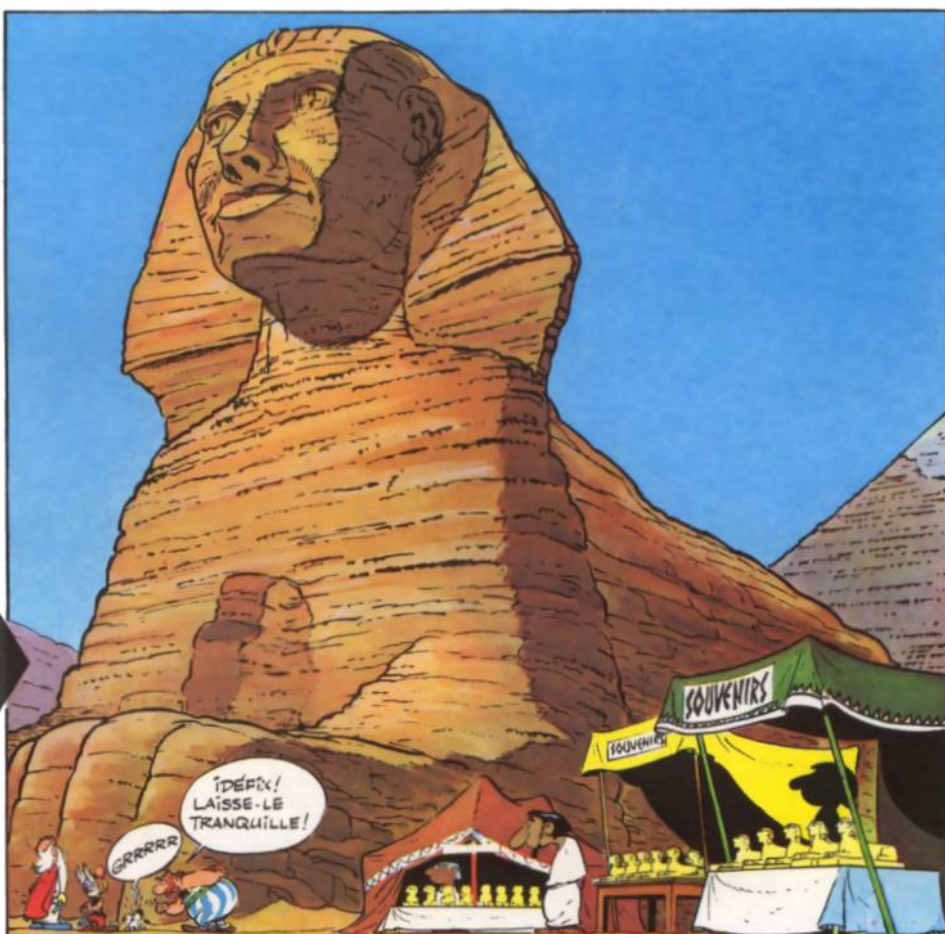


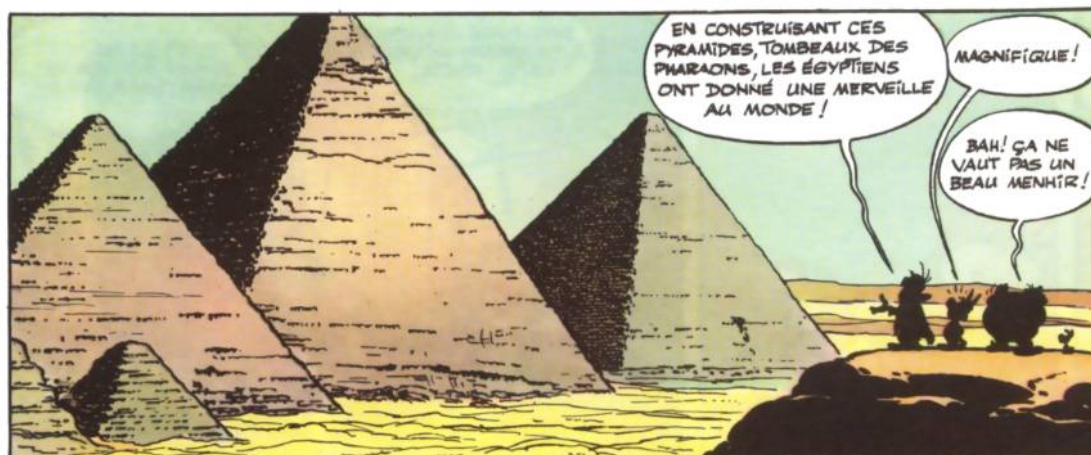






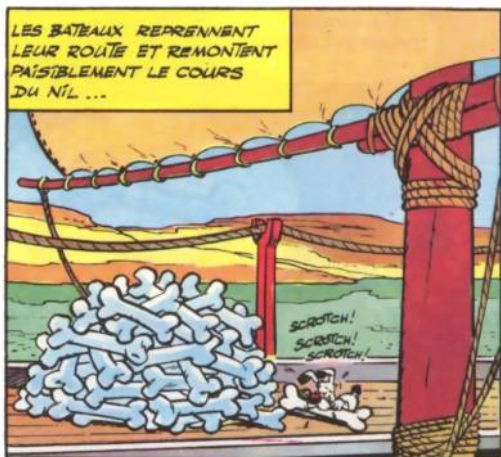
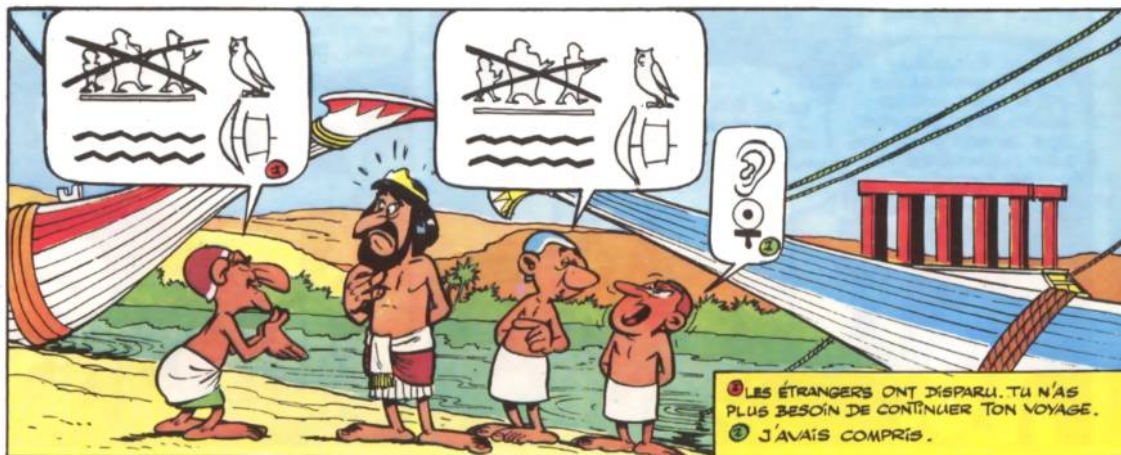


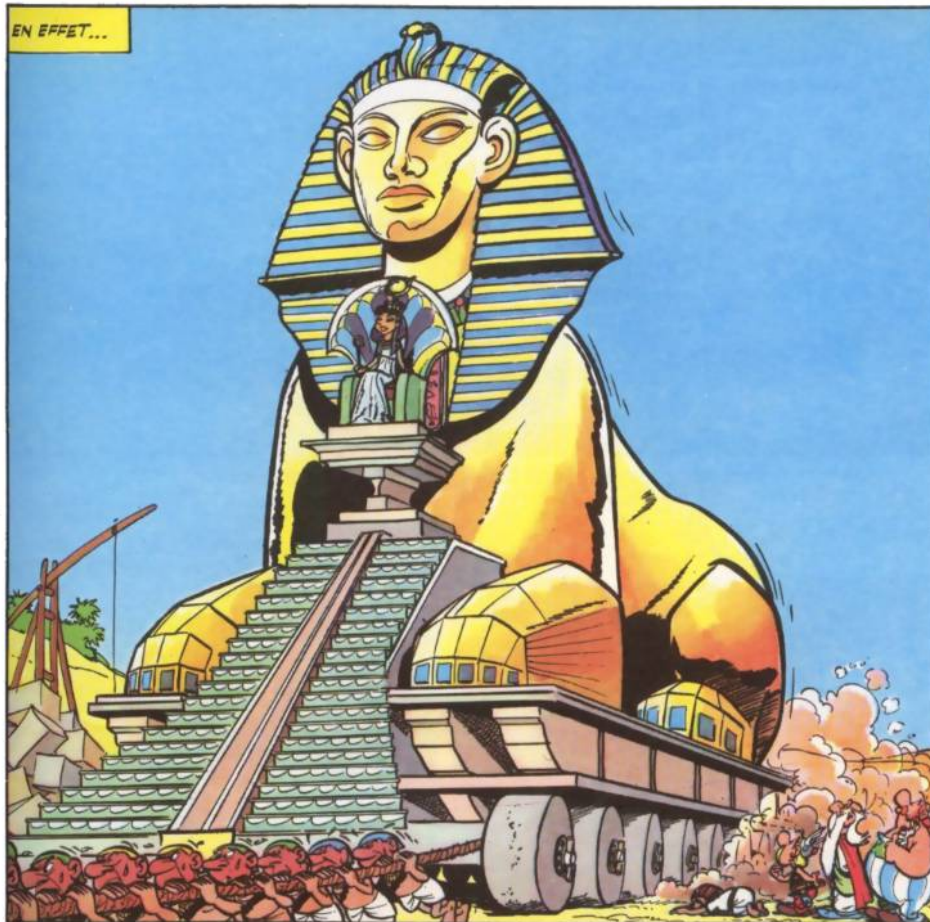












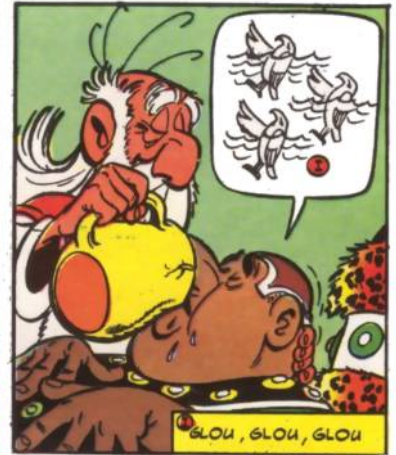


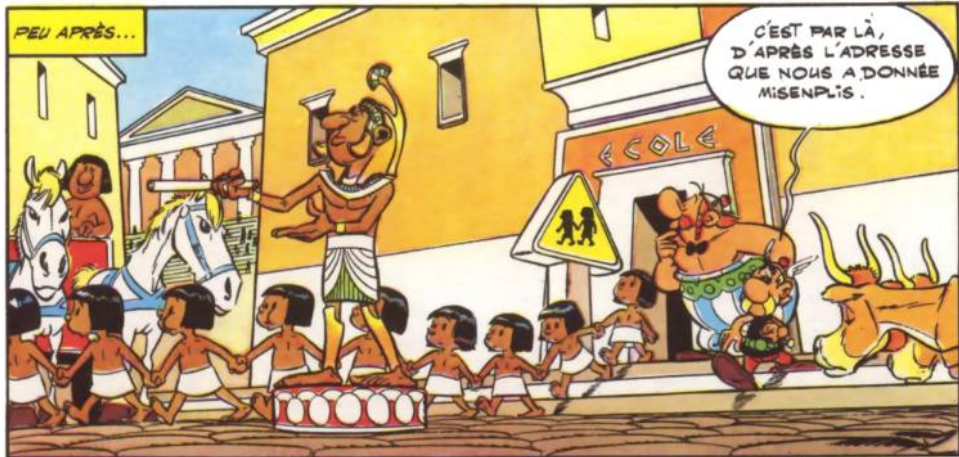
?!





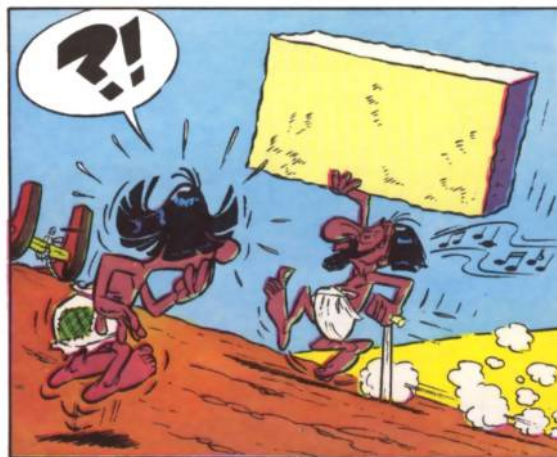






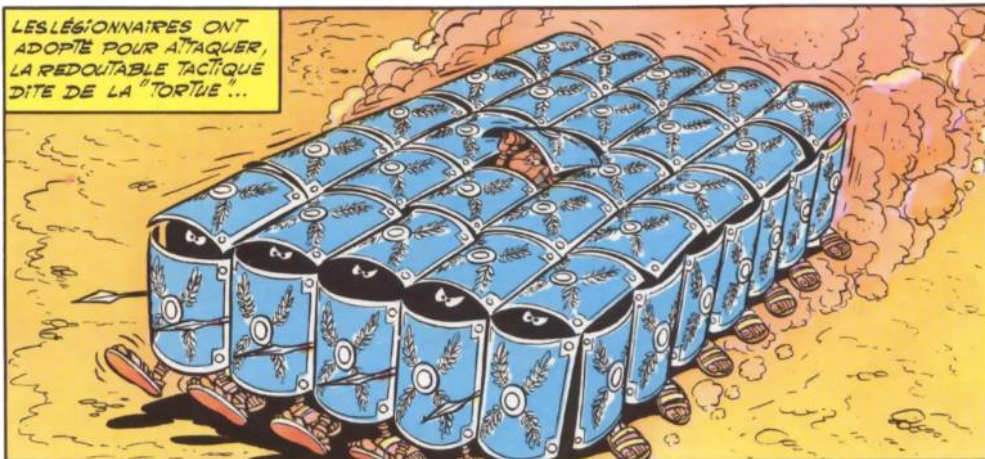
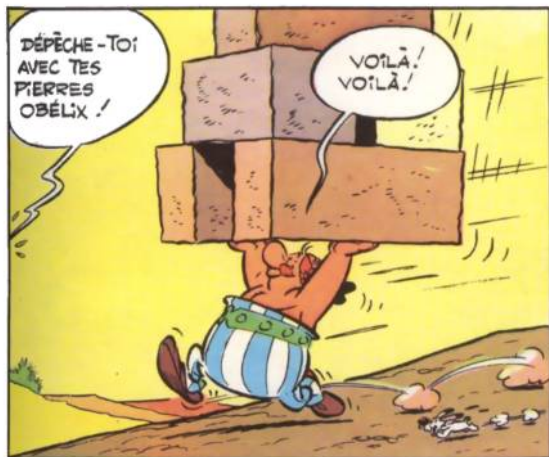


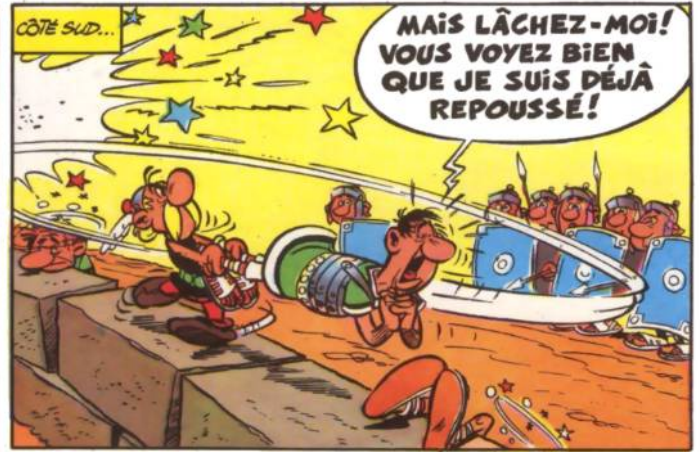
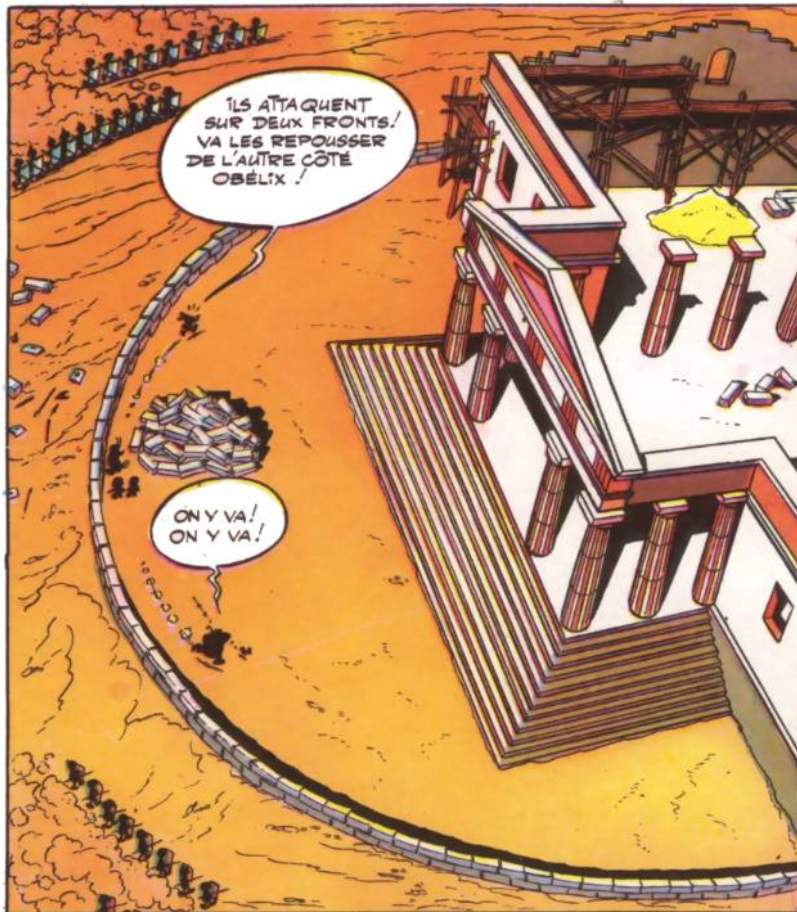


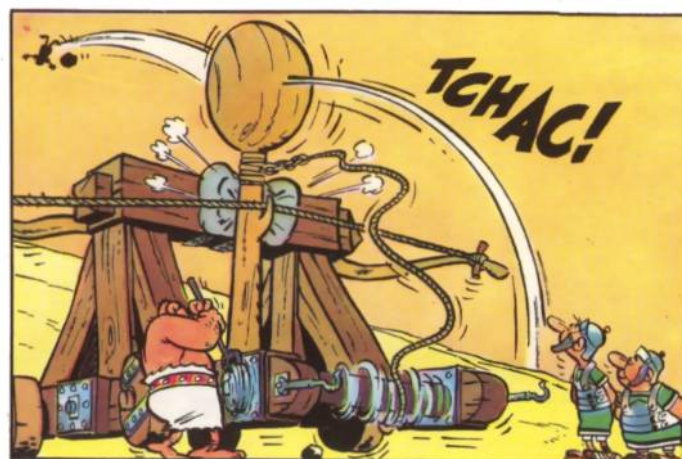
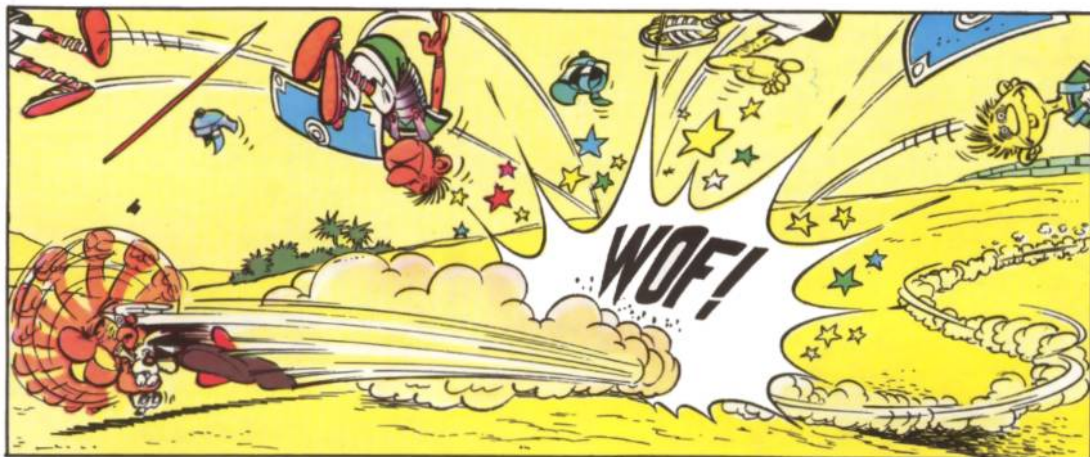






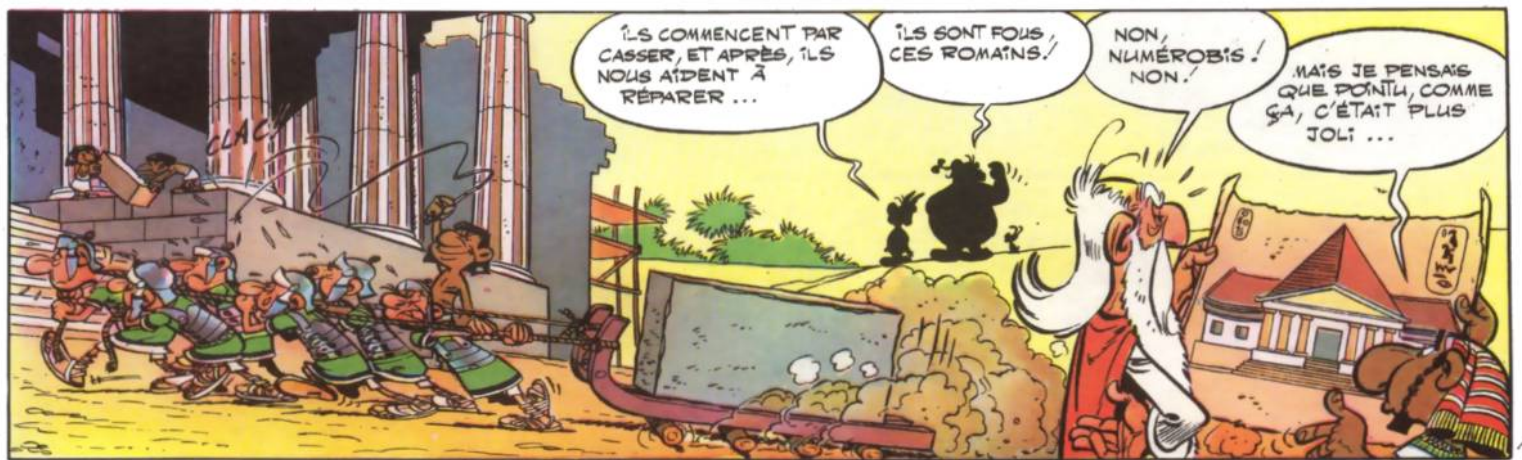




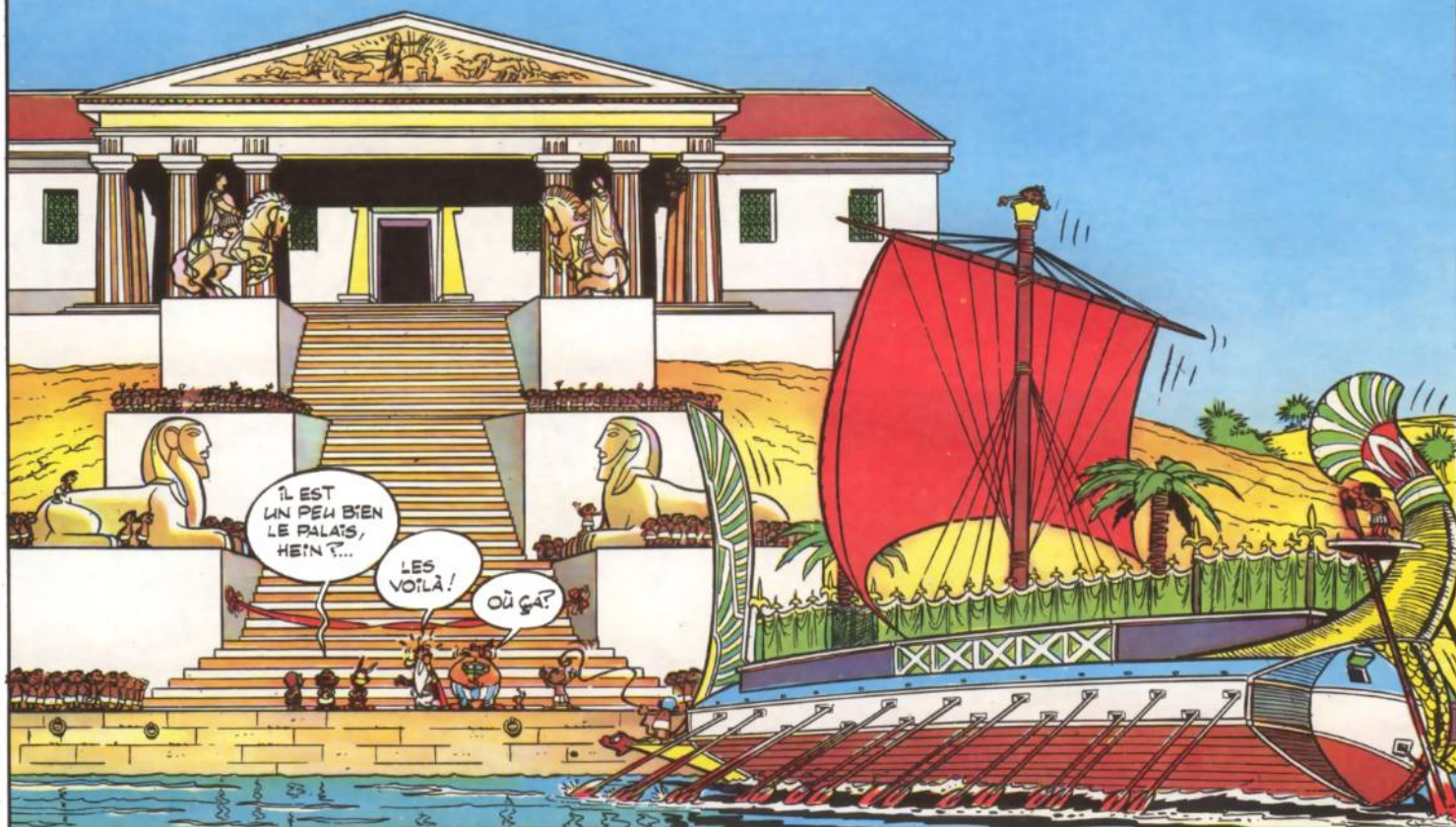


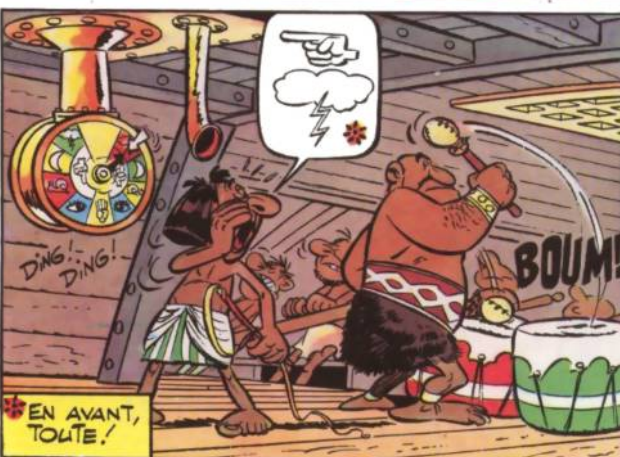
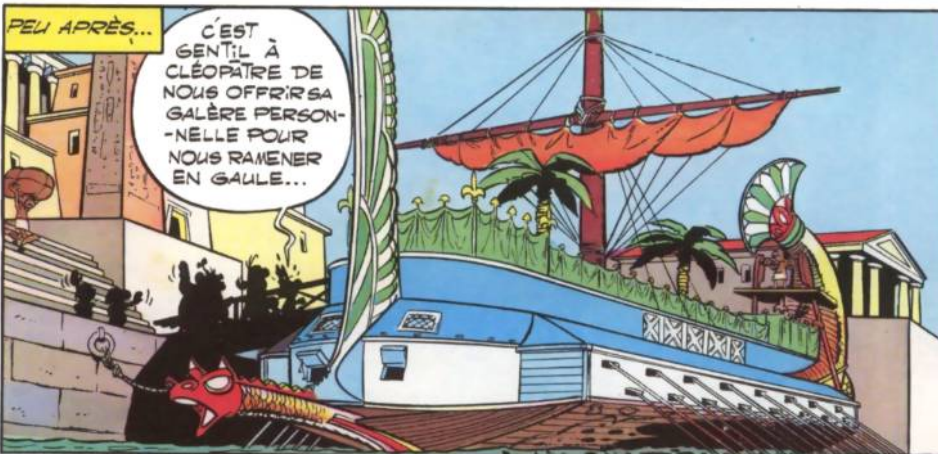






LE LENDEMAIN...





APRÈS PLUSIEURS SEMAINES
D'UNE LUXUEUSE CROISIÈRE...



...C'EST ENFIN...



UNE GALÈRE !!!
ASTÉRIX, OBÉLIX
ET PANORAMIX
SONT DE
RETOUR!



JE VAIS
PRÉPARER UN
PETIT CHANT,
ET...



LE VILLAGE GAULOIS
ACCUEILLE SES HÉROS AVEC
SON ENTHOUSIASME ET SON
BANQUET HABITUELS...



...ET C'EST
IDÉFIX QUI A
TOUT FAIT!

UN NEZ,
MON CHER...
UN NEZ.

ET DANS LES JOURS
QUI SUIVENT, TOUT
LE MONDE EST
HEUREUX... ENFIN,
PRESQUE TOUT LE
MONDE.

NON
OBÉLIX,
NON!



...JE N'AIME PAS LA
NOUVELLE FORME QUE TU
DONNES À TES MENHIRS...
RESTONS GAULOIS !



FIN
DE
L'ÉPISODE



DEJA PARUS :

ASTERIX LE GAULOIS
LA SERPE D'OR
ASTERIX ET LES GOTHES
ASTERIX GLADIATEUR
LE TOUR DE GAULE
ASTERIX ET CLEOPATRE
LE COMBAT DES CHEFS
ASTERIX CHEZ LES BRETONS
ASTERIX ET LES NORMANDS
ASTERIX LEGIONNAIRE
LE BOUCLIER ARVERNE
ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES
ASTERIX ET LE CHAUDRON
ASTERIX EN HISPANIE
LA ZIZANIE
ASTERIX CHEZ LES HELVETES
LE DOMAINE DES DIEUX
LES LAURIERS DE CESAR
LE DEVIN
ASTERIX EN CORSE
LE CADEAU DE CESAR
LA GRANDE TRAVERSÉE
OBELIX ET COMPAGNIE
ASTERIX CHEZ LES BELGES

